



# REGLEMENT

# INTERKANTONALER CUP DES KBEHV

**Art. 1 Zweck**

Der Interkantonale Cup bezweckt die Förderung des Eishockeysports im Amateur- und Breitensport. Der Cup wird durch den Kantonalbernischen Eishockey-Verband (KBEHV) organisiert und durchgeführt.

**Art. 2 Teilnahme**

Der Cup steht allen Mannschaften der 3. und 4. Liga offen.

**Art. 3 Anmeldung und Anmeldegebühr**

Die Anmeldeformulare werden den berechtigten Klubs rechtzeitig vor der Delegiertenversammlung zugestellt.

Anmeldeschluss ist zwei Wochen vor der Delegiertenversammlung.

Die Anmeldegebühr beträgt CHF 50.– bis CHF 120.–. Sie wird vor Beginn jeder Saison durch den Vorstand des KBEHV festgelegt und den Vereinen kommuniziert.

**Art. 4 Spielmodus und Auslosung**

Die Auslosung der 1. Runde erfolgt anlässlich der Delegiertenversammlung.

In der ersten Runde spielen Mannschaften der 3. Liga ausschliesslich gegeneinander. Mannschaften der 4. Liga spielen ebenfalls ausschliesslich unter sich.

Ist innerhalb einer Liga keine gerade Anzahl Mannschaften vorhanden, erfolgt die Vergabe von Freilosen per Losentscheid.

Ligaübergreifende Paarungen dürfen nur angeordnet werden, wenn kein Freilos möglich ist oder zwingende organisatorische Gründe vorliegen. Ab der zweiten Runde ist eine ligaübergreifende Auslosung zulässig.

**Art. 5 Leitung**

Die Durchführung des Cups untersteht dem KBEHV. Der Vorstand bestimmt einen Cup-Verantwortlichen. Gegen Entscheide des Cup-Verantwortlichen kann innert 5 Tagen schriftlich beim Vorstand des KBEHV Rekurs erhoben werden. Der Rekurs hat keine aufschiebende Wirkung ausser der Vorstand entscheidet anders.

**Art. 6 Rahmendaten**

Die Rahmendaten der einzelnen Runden werden durch den Cup-Verantwortlichen festgelegt. Die Rahmendaten umfassen insbesondere Spieltermine und Fristen.

### Art. 7 Rangprämien

Rang und Sonderprämien sind vom Vorstand des KBHEV definierte Sach- oder Geldprämien. Die Art der Prämien werden jährlich festgelegt und den Vereinen kommuniziert.

Die zuletzt ausgeschiedene Mannschaft der 4. Liga erhält einen Bergpreis (Sonderprämie). Erreichen mehrere Mannschaften der 4. Liga dieselbe Runde, gilt das bessere Torverhältnis.

### Art. 8 Erinnerungspreis

Die beiden Finalisten erhalten einen definitiven Erinnerungspreis.

### Art. 9 Ausfallende Spiele

Tritt ein Team nicht an, verliert es das Spiel forfait mit 0:5 Toren. Bei höherer Gewalt (z. B. Eisproblemen, Unfall, behördlichen Einschränkungen) entscheidet der Cup-Verantwortliche über Neuansetzung oder Forfait. Der Entscheid ist schriftlich zu begründen.

### Art. 10 Spielreglemente

Die Cupspiele werden ausschliesslich gemäss den jeweils gültigen und von der Swiss Ice Hockey Federation (SIHF) genehmigten Reglementen durchgeführt. Massgebend sind einzig die durch die SIHF offiziell genehmigten Reglemente, Weisungen und Entscheide.

Elektronische Hilfsmittel, Softwarelösungen oder digitale Plattformen (z. B. elektronische Spielberichte, Reporter-System oder vergleichbare Anwendungen) dienen ausschliesslich der administrativen Unterstützung und gelten nicht als Beweismittel, insbesondere nicht im Zusammenhang mit der Spielberechtigung von Spielern. Massgebend für Spielberechtigungen und Regelauslegung sind die offiziellen SIHF-Datenbanken und Reglemente.

Die Verantwortung für die korrekte Einhaltung der Spielberechtigung sowie sämtlicher SIHF-Vorgaben liegt bei den beteiligten Vereinen.

Wird nachgewiesen, dass ein Club gegen die geltenden SIHF-Reglemente oder dieses Cupreglement verstossen hat, so

- verliert der fehlbare Club das entsprechende Cupspiel forfait und
- wird zusätzlich mit einer Busse von CHF 350.– belegt.

Die Verhängung der Sanktionen erfolgt durch den Cup Verantwortlichen des KBEHV. Gegen Sanktionen kann innert 5 Tagen Rekurs an den Vorstand KBEHV erhoben werden.

**Art. 11 Schiedsrichter**

Es dürfen ausschliesslich lizenzierte Schiedsrichter eingesetzt werden. Die Aufbietung erfolgt durch den Heimclub, ausser beim Finalspiel. Beim Finalspiel erfolgt das Schiedsrichteraufgebot durch den KBEHV.

**Art. 12 Finanzielles**

Eiskosten (inkl. Nebenkosten) und Schiedsrichterkosten werden zwischen Heim- und Gastmannschaft je zur Hälfte (50/50) aufgeteilt.

Bei Spielen auf neutralem Eisfeld gelten beide Mannschaften als Heimteams; die Kosten werden zu gleichen Teilen aufgeteilt.

Reise- und Verpflegungskosten trägt jede Mannschaft selbst. Abweichende Abmachungen sind nur im gegenseitigen Einvernehmen möglich.

**Art. 13 Resultatmeldung**

Der Heimclub meldet das Resultat innert 24 Stunden dem Cup-Verantwortlichen. Erfolgt die Meldung nicht fristgerecht, kann der Cup-Verantwortliche eine Verwarnung oder eine Busse bis zu CHF 50.-- aussprechen.

**Art. 14 Genehmigung und Inkrafttreten**

Dieses Reglement tritt nach Genehmigung durch die Delegiertenversammlung vom 09.05.2026 in Kraft und ersetzt alle früheren Versionen.

**KANTONALBERNISCHER EISHOCKEY-VERBAND**

Der Präsident

Der Cup-Verantwortliche

Thomas Scheuner

Edelbert Zengaffinen

Oberbalm, 9. Mai 2026



# RÈGLEMENT

## COUPE INTERCANTONALE DU ACBHG

**NOTE IMPORTANTE** : Le présent texte est une traduction de la version allemande. En cas de divergences ou de contradictions dans l'interprétation, seule la version allemande fait foi.

**Art. 1 But**

La Coupe intercantonale a pour but de promouvoir le hockey sur glace dans le sport amateur et le sport populaire. La Coupe est organisée et gérée par l'Association bernoise cantonale de hockey sur glace (ACBHG).

**Art. 2 Participation**

La Coupe est ouverte à toutes les équipes de 3e et 4e ligue.

**Art. 3 Inscription et finance d'inscription**

Les formulaires d'inscription sont envoyés en temps utile aux clubs habilités avant l'Assemblée des délégués.

Le délai d'inscription est fixé à deux semaines avant l'Assemblée des délégués.

La finance d'inscription s'élève à CHF 50.– à CHF 120.–. Elle est fixée avant le début de chaque saison par le comité du ACBHG et communiquée aux clubs.

**Art. 4 Mode de jeu et tirage au sort**

Le tirage au sort du 1er tour a lieu lors de l'Assemblée des délégués.

Au premier tour, les équipes de 3e ligue s'affrontent exclusivement entre elles. Les équipes de 4e ligue jouent également exclusivement entre elles.

Si, au sein d'une ligue, le nombre d'équipes n'est pas pair, des exemptions sont attribuées par tirage au sort.

**Art. 5 Direction**

L'organisation et la conduite de la Coupe relèvent du ACBHG. Le comité désigne un responsable de la Coupe.

Les décisions du responsable de la Coupe peuvent faire l'objet d'un recours écrit auprès du comité du ACBHG dans un délai de 5 jours. Le recours n'a pas d'effet suspensif, sauf décision contraire du comité.

**Art. 6 Cadre organisationnel**

Les dates-cadres des différents tours sont fixées par le responsable de la Coupe. Ces dates-cadres comprennent notamment les dates de matches et les délais.

### **Art. Primes de classement**

Les primes de classement et les primes spéciales sont des récompenses en nature ou en espèces définies par le comité du ACBHG

Le type de primes est fixé chaque année et communiqué aux clubs.

La dernière équipe éliminée de 4e ligue reçoit un prix de la montagne (prime spéciale).

Si plusieurs équipes de 4e ligue atteignent le même tour, la meilleure différence de buts est déterminante.

### **Art. 8 Souvenir**

Les deux finalistes reçoivent un prix souvenir définitif.

### **Art. 9 Matches annulés ou non disputés**

Lorsqu'une équipe ne se présente pas, elle perd le match par forfait sur le score de 0:5. En cas de force majeure (p. ex. problèmes de glace, accident, restrictions administratives), le responsable de la Coupe décide d'une nouvelle programmation ou d'un forfait. La décision doit être motivée par écrit.

### **Art. 10 Règlements de jeu**

Les matches de Coupe sont disputés exclusivement selon les règlements en vigueur et approuvés par la Fédération Suisse de Hockey sur Glace (SIHF).

Seuls font foi les règlements, directives et décisions officiellement approuvés par la SIHF.

Les moyens électroniques, solutions logicielles ou plateformes numériques (p. ex. feuilles de match électroniques, système Reporter ou applications similaires) servent uniquement à l'assistance administrative et ne constituent pas des preuves, notamment en matière d'éligibilité des joueurs. Sont déterminants pour l'éligibilité des joueurs et l'interprétation des règles les bases de données et règlements officiels de la SIHF.

La responsabilité du respect correct de l'éligibilité des joueurs ainsi que de toutes les prescriptions SIHF incombe aux clubs concernés. S'il est établi qu'un club a enfreint les règlements SIHF en vigueur ou le présent règlement de la Coupe,

- le club fautif perd le match concerné par forfait et
- se voit infliger une amende de CHF 350.–.

Les sanctions sont prononcées par le responsable de la Coupe du ACBHG Un recours peut être déposé auprès du comité du ACBHG dans un délai de 5 jours.

**Art. 11 Arbitres**

Seuls des arbitres licenciés peuvent être engagés.

La convocation des arbitres incombe au club recevant, sauf pour la finale.

Pour le match final, la convocation des arbitres est effectuée par le ACBHG

**Art. 12 Aspects financiers**

Les frais de glace (y compris frais annexes) ainsi que les frais d'arbitrage sont répartis à parts égales (50/50) entre l'équipe locale et l'équipe visiteuse.

Pour les matches disputés sur glace neutre, les deux équipes sont considérées comme équipes locales et les coûts sont répartis équitablement.

Les frais de déplacement et de restauration sont à la charge de chaque équipe.

Des accords divergents ne sont possibles que d'un commun accord.

**Art. 13 Communication du résultat**

Le club recevant doit annoncer le résultat au responsable de la Coupe dans un délai de 24 heures. En cas de non-respect de ce délai, le responsable de la Coupe peut prononcer un avertissement ou une amende pouvant aller jusqu'à CHF 50.–

**Art. 14 Approbation et entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur après approbation par l'Assemblée des délégués du 9 mai 2026 et remplace toutes les versions antérieures.

**ASSOCIATION BERNOISE CANTONALE DE HOCKEY SUR GLACE**

Le Président

Le Responsable de la Coupe

Thomas Scheuner

Edelbert Zengaffinen

Oberbalm, 9. Mai 2026